

3. Экспертное заключение на отчёт о ходе реализации проекта

Det Norske Veritas

Отчет № 2010-9298, ред. 02



Отчет о проверке

4. ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОТЧЕТ О ПРОВЕРКЕ

Подразделением Сертификационного общества Det Norske Veritas (DNV) по оказанию услуг в сфере предотвращения изменений климата (DNV Climate Change AS) проведена проверка снижения уровня выбросов в рамках «Проекта улавливания попутного газа на Южно-Балыкском газоперерабатывающем заводе (Российская Федерация)» за период с 1 января 2009 года по 31 декабря 2009 года. Этот проект был утвержден к совместной реализации Министерством экономического развития Российской Федерации /51/ и Министром по делам энергетики и изменения климата Соединенного Королевства /52/, выступающим в качестве главного координатора соответствующих работ в Великобритании. Сообщается, что указанный проект включен в утвержденный перечень проектов совместной реализации, опубликованный Министерством экономического развития Российской Федерации /53/.

Участники проекта отвечают за сбор данных в соответствии с планом мониторинга и за представление отчетности о снижении выбросов парниковых газов в рамках проекта. DNV несет ответственность за подготовку отчетов о независимых проверках указанной отчетности о снижении выбросов парниковых газов в рамках проекта.

Проверка проводилась DNV на базе методологии мониторинга AM0009 (ред. 3.3) /48/ в рамках Механизма чистого развития (CDM), плана мониторинга, содержащегося в проектно-конструкторской документации (ред. 3) /20/, и отчета о мониторинге за 2009 год от 12 декабря 2011 года /9/.

Проверка включала:

- i) контроль последовательного и надлежащего применения положений методологии мониторинга и плана мониторинга;
- ii) сбор подтверждений достоверности отчетных данных.

Подход DNV к проведению проверок основан на анализе рисков, связанных с отчетными данными о выбросах парниковых газов, и на использовании средств контроля, позволяющих снизить такие выбросы. Общество DNV планировало и проводило проверку путем получения доказательств, объяснений и других сведений, которые DNV считает необходимыми для получения обоснованной уверенности в достоверности отчетных данных о снижении выбросов.

По нашему мнению, в отчете о мониторинге (ред. 3 от 12 декабря 2011 г. /9/) представлены достоверные данные о снижении выбросов парниковых газов в «Проекте улавливания попутного газа на Южно-Балыкском газоперерабатывающем заводе (Российская Федерация)» за период с 1 января 2009 года по 31 декабря 2009 года.

DNV Climate Change AS подтверждает, что в «Проекте улавливания попутного газа на Южно-Балыкском газоперерабатывающем заводе (Российская Федерация)» за период с 1 января 2009 года по 31 декабря 2009 года обеспечен объем снижения выбросов, эквивалентный 385 363 тоннам CO₂.

Москва и Осло, 14 декабря 2011 года

[подпись]

Александр Осадчий
DNV Москва, Российская Федерация

[подпись]

Оле А. Флагстад (Ole A. Flagstad)
Det Norske Veritas Certification AS





VERIFICATION REPORT

4 VERIFICATION STATEMENT

Det Norske Veritas Climate Change AS (DNV) has performed the verification of the emission reductions for the "Yuzhno Balyksky associated gas recovery Project in the Russian Federation" for the period 1 January 2009 to 31 December 2009. The project has obtained letters of approvals as a Joint Implementation project from both the Ministry for Economic Development of the Russian Federation /51/ and the Secretary of State for Energy and Climate Change /52/ acting as the UK's Focal Point. The project is reported in the JI project approved list published by the Ministry for Economic Development of the Russian Federation /53/

The project participants are responsible for the collection of data in accordance with the monitoring plan and the reporting of GHG emissions reductions from the project. It is DNV's responsibility to express an independent verification statement on the reported GHG emission reductions from the project.

DNV conducted the verification on the basis of the CDM monitoring methodology AM0009 (version3.3) /48/, the monitoring plan contained in the Project Design Document ver 3 /20/ and the monitoring report for 2009 dated 12 December 2011 /9/.

The verification included:

- i) checking whether the provisions of the monitoring methodology and the monitoring plan were consistently and appropriately applied and
- ii) the collection of evidence supporting the reported data.

DNV's verification approach draws on an understanding of the risks associated with reporting of GHG emission data and the controls in place to mitigate these. DNV planned and performed the verification by obtaining evidence and other information and explanations that DNV considers necessary to give reasonable assurance that reported GHG emission reductions are fairly stated.

In our opinion the GHG emissions reductions of the "Yuzhno Balyksky associated gas recovery Project in the Russian Federation" for the period 1 January 2009 to 31 December 2009 are fairly stated in the monitoring report (Version 3 dated 12 December 2011 /9/).

DNV Climate Change AS is able to verify that the emission reductions from the "Yuzhno Balyksky associated gas recovery Project in the Russian Federation" during the period 1 January 2009 to 31 December 2009 amount to 385 363 tonnes of CO₂ equivalent.

Moscow and Oslo, 14 December 2011

Alexander Osadchiv
DNV Moscow, Russia Federation

Ole A. Flagstad
Det Norske Veritas Certification AS

